

TIROSS®

TS9186



50W
POWER

3
SPEEDS

6
HOUR TIMER

GB INSTRUCTION MANUAL
16" WALL FAN WITH REMOTE CONTROL
VN SÁCH HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG QUẠT ĐIỆN

P/N:40-11434-05



Dear customer / Kính gửi quý khách hàng

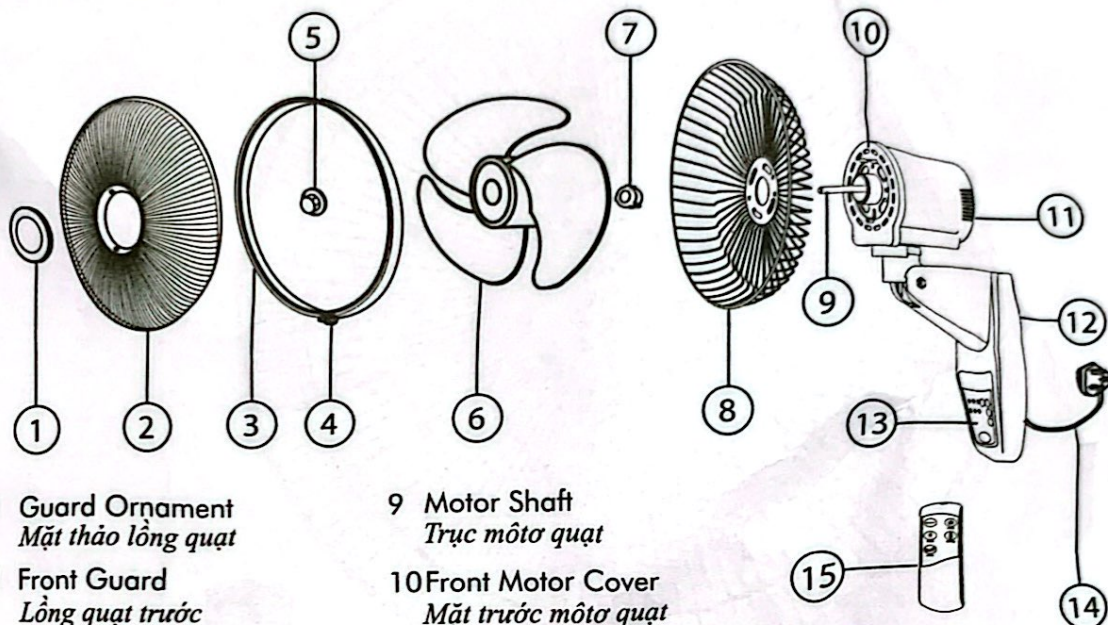
Thank you for purchasing a TIROSS high quality product.

Cảm ơn Quý khách đã chọn mua sản phẩm TIROSS.

For an optimal long lasting and enjoyable use of this product, please take the time to read carefully through this instruction for use.

Để kéo dài tuổi thọ của sản phẩm, xin Quý khách vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

A. PARTS IDENTIFICATION / (TÊN CÁC BỘ PHẬN CỦA QUẠT)



1 Guard Ornament
Mặt thảo lồng quạt

2 Front Guard
Lồng quạt trước

3 Guard Ring
Vòng giữ lồng quạt

4 Guard Clip
Núm khóa cánh

5 Spinner
Núm vận khóa cánh

6 Fan Blade
Cánh quạt

7 Rear Guard Lock
Núm vận khóa lồng quạt sau

8 Rear Guard
Lồng quạt sau

9 Motor Shaft
Trục motor quạt

10 Front Motor Cover
Mặt trước motor quạt

11 Rear Motor Cover
Hộp lắp motor quạt phía sau

12 Fan Body
Thân quạt

13 Control Panel
Phím điều khiển

14 Power Supply Cord
Dây nguồn

15 Remote Control
Điều khiển từ xa

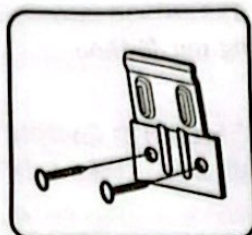
B. SPECIFICATIONS / THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Fan Size / Sải cánh	Voltage / Nguồn điện	Power / Công suất	Speed / Tốc độ (RPM)		No.of Running Position / Số tốc độ
			Low / Thấp	High / Cao	
16"	220-240V ~ 50Hz	50W	900 RPM	1275 RPM	3

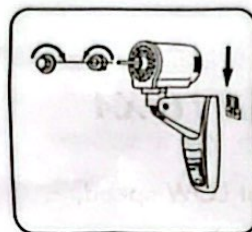
* Specification subject to change without prior notice.

* Thông số kỹ thuật này có thể thay đổi mà không cần báo trước.

C. INSTALLATION GUIDE / CÁCH LẮP QUẠT

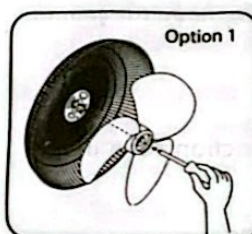


1. Attach Bracket to the wall securely.
Gắn chặt móc treo quạt lên tường

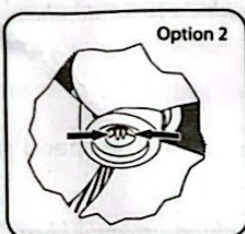


2. Hinge fan body to bracket. Remove Spinner by turning clockwise.
Remove Rear Guard Lock by turning in anti-clockwise direction.

*Treo thân quạt vào móc. Vận núm khóa cánh quạt theo chiều kim đồng hồ.
Vận núm khóa lồng quạt sau bằng cách vận theo chiều ngược chiều kim đồng hồ.*



Option 1



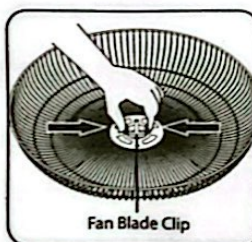
Option 2

3. Option 1: Unscrew the Fan Blade from the fan blade clip to separate from the rear guard.

Cách 1: Tháo vít bắt để tách cánh quạt ra khỏi lồng bảo vệ sau

Option 2: Remove the fan blade clip from the rear guard by pressing the clip inward direction.

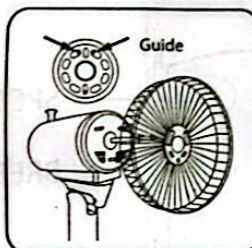
Cách 2: Ấn phần đầu kẹp của cánh vào trong như hình mô tả và nhấc cánh quạt ra khỏi chốt kẹp.



Fan Blade Clip

4. Remove the fan blade clip from the rear guard by pressing the clip inward direction.

Tháo bỏ khóa cánh quạt bằng cách ấn mạnh hướng vào trong.



Guide

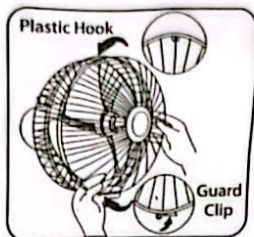
5. Fix the Rear Guard to the Motor Assembly by matching holes of rear guard to the three round pins on the front of the motor assembly.

Đặt lồng quạt sau khớp với ba chốt tròn trên mặt trước mô-tơ quạt.



6. Insert Fan Blade to the Motor Shaft. Lock the Fan Blades by securing the spinner.

Đặt cánh quạt vào trục của mô-tơ. Khóa cánh quạt lại bằng núm vận khóa cánh theo chiều kim đồng hồ.



7. Hold the Front Guard with the Logo in an upright position. Fix to the Rear Guard by positioning the plastic hook. Secure the two guards by guard clip.

Giữ lồng quạt phía trước theo hướng logo hướng thẳng đứng sau đó khóa lại bằng cách ấn nẹp khóa lồng quạt phía dưới lại.

OPERATING INSTRUCTION / HƯỚNG DẪN HOẠT ĐỘNG

1. Plug in the fan to 220-240V ~ 50Hz power supply.

Cắm quạt vào nguồn điện 220-240V ~ 50Hz.

REMOTE CONTROL OPERATION / CÁCH DÙNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

*ON/OFF BUTTON * (Núm Tắt/Bật)

Press the ON/OFF button to switch ON or switch OFF the fan. The fan will start at LOW speed, where the "Low" LED light on and press again to switch OFF the fan.

Bấm nút Tắt/Bật trên bảng điều khiển hoặc nút Tắt/Bật trên điều khiển từ xa để khởi động hoặc tắt quạt đi. Tốc độ mặc định khi bật là tốc độ nhỏ nhất.

*SPEED BUTTON * (Núm tốc độ)

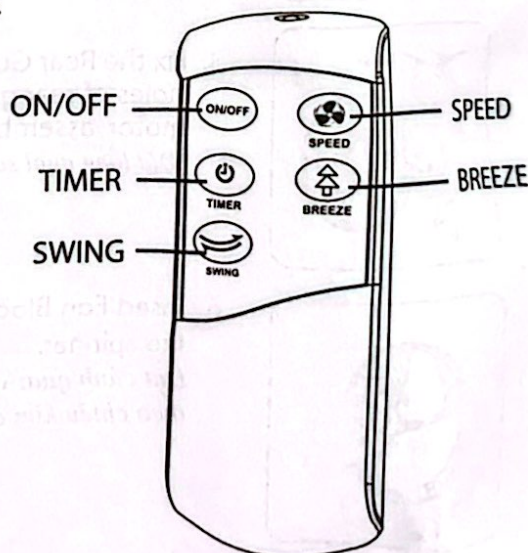
This button will serve as speed selector after the fan is switched on. The speed selection runs in a cycle of LOW-MEDIUM-HIGH when this pad is pressed.

Bấm nút Tắt/Bật trên bảng điều khiển hoặc nút Tắt/Bật trên điều khiển từ xa để khởi động hoặc tắt quạt đi. Tốc độ mặc định khi bật là tốc độ nhỏ nhất.

*TIMER BUTTON * (Núm hẹn giờ)

This button is to set the duration of the fan operation. The fan will switch off automatically when the duration is reached. The timer selection runs in 1 hour/3 hours/6 hours and timer off.

Ấn nút hẹn giờ trên bảng điều khiển hoặc trên điều khiển từ xa để kích hoạt chế độ hẹn giờ. Ấn lần đầu, quạt sẽ mặc định ở mức 1h, ấn tiếp sẽ tăng lên 3h, rồi 6h. Nếu tiếp tục ấn thì sẽ hủy chế độ hẹn giờ.



Remote Control

***BREEZE BUTTON * (Núm gió cơn)**

Press this button to control the strength of wind automatically. When the SPEED LED is blinking, it indicates the BREEZE function is activated. Press again this button to deactivate the BREEZE function.

Ấn nút gió cơn trên điều khiển từ xa để chọn chế độ gió cơn tự nhiên và gió thường.

***SWING BUTTON * (Núm quay)**

This button serves to turn ON or OFF the fan oscillation.

Ấn nút quay trên bảng điều khiển hoặc trên điều khiển từ xa quạt sẽ quay. Ấn lần nữa quạt sẽ dừng lại.

Notes / Chú ý :

1. After the fan has switched off, all preset functions will be cleared. The fan must be set if it is needed to operate again.

Khi quạt đã tắt thì tất cả các chức năng đã chọn sẽ bị hủy. Bạn phải chọn lại từ đầu nếu muốn.

2. The fan can be started only with the ON/OFF button.

Quạt chỉ chạy khi bật nút Tắt/Bật.

3. The fan remote control is operated by 2 standard batteries AAA 1.5V.

Điều khiển quạt chỉ dùng 2 viên pin AAA loại 1.5V

4. Fan remote control can only be operated within 3 metres from fan.

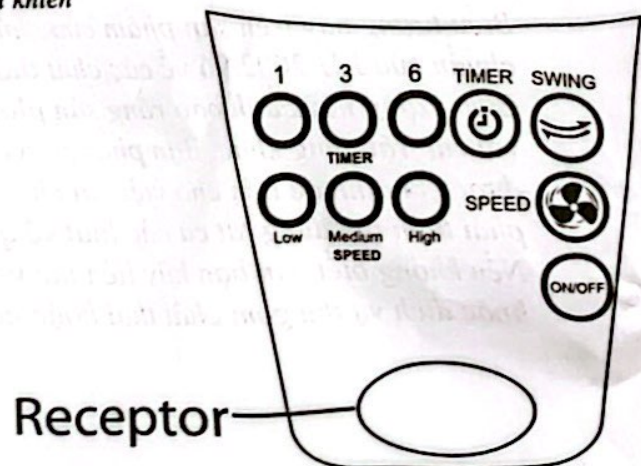
Điều khiển chỉ dùng với khoảng cách là 3m tính từ quạt.

CONTROL PANEL ON FAN BODY / BẢNG ĐIỀU KHIỂN TRÊN THÂN QUẠT

The SPEED, TIMER, SWING and ON/OFF button may use as manual control switches.

The functions same as remote controller.

Các nút SPEED, TIMER, SWING và ON/OFF trên bảng này dùng như các nút điều chỉnh cơ và giống như là trên điều khiển từ xa trừ nút gió cơn.



E. CAUTION / CẢNH BÁO

1. Before performing any cleaning or maintenance on the appliance, always disconnect from the AC mains.
Để đảm bảo an toàn, xin quý khách hãy tắt quạt và rút điện khỏi nguồn trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng quạt.
2. Use in dry place. Avoid excessive heat, humidity and water.
Sử dụng nơi khô thoáng mát tránh quá nóng, ẩm hoặc nước.
3. Use damp soft cloth when cleaning.
Sử dụng miếng vải mềm ướt để lau quạt.
4. Do not use gasoline, abrasive chemical/cleaning agents for cleaning.
Không sử dụng nước có khí ga, các chất tẩy rửa hóa học để làm vệ sinh quạt.
5. Handle fan blade with care during cleaning.
Cẩn thận khi làm vệ sinh cánh quạt.
6. If the AC cord is damaged, it must be replaced by an authorized service agent or the manufacturer to avoid any hazard.
Nếu dây điện bị hỏng, chuyển đến trung tâm bảo hành để thay.
7. This product is for domestic use only.
Sản phẩm này chỉ dùng trong gia đình.

INFORMATION / THÔNG TIN



This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislation's. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Biểu tượng này trên sản phẩm của chúng tôi chứng tỏ nó phù hợp với các tiêu chuẩn của EU 2002/96 về các chất thải liên quan đến các thiết bị điện (WEEE). Biểu tượng này cảnh báo rằng sản phẩm này không được bỏ vào thùng rác cùng với các vật dụng khác. Bạn phải chuyển nó đến những vị trí thu gom đồ điện được chỉ định để tiện cho việc tái chế và xử lý sau này. Khi bỏ sản phẩm này đi phải tuân thủ đúng tất cả các luật về quản lý chất thải công cộng cụ thể. Nếu không biết, xin bạn hãy liên lạc với cơ quan có thẩm quyền nơi bạn sống hoặc dịch vụ thu gom chất thải hoặc nơi mua sản phẩm để biết thêm thông tin.